



213 SEPTIEMBRE 2026

CAGLIERO 11

Boletín para la Animación
Misionera Salesiana



Una publicación del Sector para las Misiones para las comunidades SDB y amigos de las misiones salesianas



Queridos amigos:

La inteligencia artificial nos plantea un reto.

Estamos llamados, sobre todo como salesianos, a estar cada vez más atentos y disponibles para los jóvenes, que buscan un punto de referencia en adultos significativos. A falta de estos adultos, no se lo piensan dos veces antes de pedir ayuda a ChatGPT, donde encuentran consejos y consuelo, pero no encuentran ese diálogo que solo se puede tener con personas reales. En un mundo cada vez más dominado por la inteligencia artificial, debemos convertir nuestros hogares, nuestras iglesias y nuestros patios en oasis, donde los jóvenes puedan reunirse y encontrar educadores atentos que les ayuden a afrontar los retos propios de su edad.

Sigamos las huellas de Jesús, al estilo de Don Bosco, siendo profundamente humanos, educando y evangelizando con verdadera inteligencia.

Pedro André

■ P. Pedro André SDB
Nuevo director de ANS
– Agenzia iNfo Salesiana

La gestión de los recursos hídricos en la población pastoril de Korr, en Kenia



En el árido paisaje de Korr, en el condado de Marsabit (Kenia), la gestión de los escasos recursos hídricos constituye un salvavidas fundamental para la supervivencia de la comunidad. Esta región desértica se ve afectada por graves sequías, precipitaciones irregulares —con una media anual de tan solo 190-205 mm— y una evapotranspiración enorme. Las fuentes tradicionales de agua superficial se agotan rápidamente, dejando a las familias de pastores seminómadas y a su ganado **expuestas a devastadores fenómenos climáticos**. La situación de las aguas subterráneas no es mejor: la perforación de pozos es costosa y, a menudo, produce agua salina en cantidades limitadas. La captación de los caudales superficiales estacionales de corta duración mediante la construcción de presas estructuradas se ha convertido, por tanto, en la única forma viable de garantizar la supervivencia en esta zona, lo que **requiere soluciones de ingeniería innovadoras** y estrategias de conservación cuidadosas.

Organizaciones humanitarias como la nuestra, los Salesianos de Don Bosco, han colaborado tradicionalmente con los donantes para excavar pozos en beneficio de las poblaciones pastorales. En el futuro, los expertos deberán evaluar la captación de aguas de crecida mediante la construcción de presas en cursos de agua estacionales que se secan. Estudios realizados a lo largo del río Balah demuestran que las presas de tierra pueden captar eficazmente el breve caudal derivado de las estaciones de lluvias esporádicas. En función de la financiación disponible, los proyectos —que abarcan desde pequeños hasta grandes embalses— podrían garantizar una capacidad de almacenamiento de hasta 250 000 metros cúbicos, protegidos por membranas geotextiles y capas de relleno para **limitar las pérdidas debidas a la evaporación y a las infiltraciones**.

Una gestión adecuada de los recursos hídricos aporta importantes beneficios sociales, sanitarios y económicos a miles de habitantes dedicados al pastoreo. El acceso al agua limpia a nivel local aliviaría la agotadora carga que recae sobre las mujeres y los niños, que a menudo recorren hasta 20 kilómetros para ir a buscar agua contaminada. Un sistema de almacenamiento fiable mejoraría la salud al reducir la desnutrición y las enfermedades transmitidas por el agua, al tiempo que sustentaría a miles de bovinos, ovinos y caprinos. La integración de tecnologías como el riego por goteo podría, además, **favorecer un cambio de mentalidad**, permitiendo a los pastores cultivar hortalizas al menos dos veces al año. En definitiva, la protección de cada gota de agua a través de comités de gestión locales podría constituir la base estructural para la salud, la dignidad y la resiliencia climática a largo plazo en los entornos áridos.

■ Dr. Samuel Ébalé, coordinador del DBDON, Inspectoría AFE, Kenia



PARA REFLEXIONAR Y COMPARTIR

- ¿Qué podemos hacer por las comunidades que se enfrentan a crisis climáticas de las que no son responsables?
- ¿Por qué definir el acceso al agua como una cuestión de «dignidad» y no solo de supervivencia?

COMUNICAR A DON BOSCO EN LA ERA DIGITAL



Estimado Padre Andrei, te hemos pedido que nos concedas una entrevista porque tienes acceso a numerosas fuentes de información salesianas, gestionas el Boletín Salesiano OnLine y varias bases de datos. Cuéntanos algo más al respecto?

El Boletín Salesiano OnLine, <http://www.donbosco.press/>, es una iniciativa promovida por el Rector Mayor emérito, don Ángel Fernández Artime, para dar continuidad en el mundo digital a la versión impresa. A través de una presencia multilingüe, pretende hablar con una sola «voz», capaz, sin embargo, de llegar a personas, culturas y contextos diferentes. La evolución de los medios de comunicación así lo exige. El motor de búsqueda salesiano DBInfo, <https://www.donbosco.info/>, surgió de la necesidad concreta de disponer de fuentes salesianas de fácil acceso para la redacción y verificación de los artículos. Sin embargo, desde el principio se concibió no solo como una herramienta interna, sino como un servicio abierto a todos aquellos que deseen conocer mejor a Don Bosco y su carisma. En este sentido, DBInfo amplía la propia misión del Boletín Salesiano: dar a conocer, profundizar y difundir el patrimonio salesiano. Se trata de una herramienta ya de por sí muy potente, destinada a seguir creciendo tanto en funcionalidades como en contenidos.

Sabemos muy bien que, hoy en día, tener acceso a la información es fundamental. Otra cuestión es cómo utilizarla de forma eficaz. ¿Qué consejo nos darías?

Creo que hoy en día es necesario «sacrificar» un poco de nuestro tiempo para aprender a utilizar las nuevas herramientas tecnológicas. En realidad, no se trata de una pérdida de tiempo, sino de una inversión: una vez que nos hayamos familiarizado con ellas, podremos encontrar mucho más fácilmente lo que necesitamos. Es un poco como aprender a leer y a escribir: no se hace como un fin en sí mismo, sino porque es la condición para acceder al conocimiento, comunicarnos y comprender mejor la realidad. Esto es válido para las herramientas informáticas en general, pero aún más para las relacionadas con la llamada Inteligencia Artificial. No hay duda de que se trata de una tecnología destinada a influir profundamente no solo en los aspectos técnicos de la vida, sino también en nuestra propia vida cristiana. Por eso es necesario aprender a utilizarla, conocer sus límites y verificar la información recibida. Negarse a utilizarla significaría, en cierto sentido, permanecer analfabetos en un mundo nuevo.

Nosotros, los lectores de Cagliero11, estamos orientados hacia la dimensión misionera. ¿Consideras también tu trabajo y sus frutos como una actividad misionera?

La vida de un cristiano es, por su propia naturaleza, misionera, porque no se puede ocultar la luz recibida. Se ha reducido demasiado el concepto de misión a la actividad de evangelizar a los pueblos que no conocen a Cristo, pero la misión no es otra cosa que vivir plenamente la vida cristiana y se denomina más claramente misión cuando se cumple un mandato recibido. Publicar artículos a los que se pueda acceder desde cualquier parte del mundo, las 24 horas del día y los 7 días de la semana, permite llegar a personas y comunidades con las que, de otro modo, sería difícil entrar en contacto. En este sentido, creo que se podría denominar adecuadamente «actividad misionera».



P. Andrei Munteanu SDB

Nací **en Rumanía**, conocí a don Bosco mientras estudiaba Teología a través de la lectura de un libro excelente escrito por un sacerdote diocesano, que había participado en su canonización en 1934. Toda la primera generación de salesianos rumanos lo hemos conocido así, porque los salesianos llegaron a Rumanía **después de la caída del comunismo** en 1996. Después de varios servicios en casas de la Congregación, actualmente acompaño el **Boletín Salesiano OnLine (BSOL)**.



M U R O F Agua potable en el mundo: acceso y disparidad

- Hoy en día, 2.200 millones de personas no tienen acceso al agua potable en sus hogares.
- Más de 800 niños menores de cinco años mueren cada día a causa de enfermedades relacionadas con el agua contaminada.
- Las zonas más críticas son: África subsahariana, algunas zonas del sudeste asiático y algunas zonas de América Latina.
- En Etiopía, más de 22 millones de personas luchan por sobrevivir entre la escasez de agua y el hambre.

**SEPTIEMBRE
INTENCIÓN
MISIONERA
SALESIANA**

AGUA

Por el cuidado del agua

[Intención de oración del papa León XIV]

Oremos por una gestión justa y sostenible del agua, recurso vital, para que todos tengan acceso equitativo a ella.

